

Székely Közélet

Politikai, közgazdasági és társadalmi újság

Hírlapkiadási árak:

Hétfőn 70 leu, keddre 85 leu, negyedévre 18 leu.

Egyes szám ára 150 leu.

Felolvasó szerkesztő:

TOMPA LÁSZLÓ

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Bulevardul Regele Ferdinand (Kossuth-utca) 14. sz.

Telefonszám: 34.

Megjelenik minden vasárnap

JEGYZET.

Komoly kormányválság szelét lengetik felénk a legutóbbi bukaresti újsághírek. A válság közvetlen oka: a tisztviselői sztrájk és az ifjúsági tüntetések ügyeinek elmérgesedése, a kormány minden kérdésekben való erőszakos és mégis ingadozó magatartása, a helytelen lakbértörvény miatti elégedetlenség, s végül — s talán: főképpen — a külföldről visszatért Constantinescu miniszternek a külföld kedvezőtlen véleményéről hazahozott kemoly információi.

Nem tudjuk, hogy e válságba jutás magát a kormányt meglepte-e? Minket nem lepett meg. Ezt pedig nem dicsekvésül, a magunk előrelátásának dicséretére mondjuk. Ellenkezőleg: éppen a magunk véleménye igénytelenségének hangsúlyozásával akarunk rámutatni arra, hogy a követett rendszer mellett mennyire elkerülhetlenül bizonyosnak látszhatott a gazdasági válság folytonos súlyosbodása, a külföldi bizalom megrendülése — s mindezek végén: a mai kormány zátonyra jutása. Valóságos csoda, hogy csak éppen a kormány maga ne látta volna, amit mi is láttunk, s más is mindenki látott. A választások közismert, felháborítóan erőszakos lefolytatása, a kellő megfontolás nélkül, egyoldalú pártzempontok szerint készített törvényjavaslatok egész serege, a jogos és törvényes emberi és nemzeti kívánalmakkal szemben tanúsított merev elszármazás, emberek, vallások és kulturális intézmények civilizációellenes aláíró rettegése — a 20. század dereka felé mindezeknek teljes bizonyossággal ide kellett vezetniök. Éppen így teljes bizonyossággal megállapítható, mi az, amit egy akár egészen új, akár a mostaniból újjászerveződő kormánynak követnie kell, hogy szilárd kormányzatot teremthessen. Nem sok. A kulturális értékek, minden felekezet, minden nemzet kulturális értékeinek egyforma szeretettel, igazságérzettel való istápolása, az igazi demokrácia, emberséges elbánás elvének az ország minden lakosára egyaránt való kiterjesztése, vagyis: a 20. század követelményeinek megfelelően igazi demokráciára, jó törvényekre, műveltségre, erkölcsösségre támaszkodó jóindulatú politika! Ezzel bármilyen nevekkel összeálló kormány békés állapotokat s magának nyugodt és hosszú életet biztosíthat, e nélkül csak a zavar folytatását s további válságok sorozatát!

Az orvosok új díjazása. Az Odorheiu orvosok szövetsége értesíti a közönséget, hogy az orvosi rendelési díjak minimuma az orvos lakásán rendelő óra alatt 40 leu, beteg lakásán 60 leu. Orvosi tanácskozás (consilium) díja 100 leu. Éjszaka a fenti díjak kétszerese fizetendő. A szövetség megbízásából: *Dr. Böhm.*

Vallási ügyekkel

támogatni, erősíteni a politikai, az állami ügyeket, azt mutatná, hogy elismerik a vallásnak azt a jelentőségét, ami volt és ami lesz mindenkor. Csak-hogy ezt tegyék vallásos emberek, tegyék a vallás megbecsülésével, tegyék anélkül, hogy mások vallásos érzületét bántsák.

Ezzel ellentétben a román állam köreiből, vagy mondjuk, hogy egyes ekzsponensei részéről vallási intézményeink ellen olyan küzdelem indult meg, ami jóra nem vezethet.

Ez a küzdelem idáig az egyházi iskolák ellen foly, foly olyan találgatósággal és kitartással, hogy csaknem minden hétnek megvan a maga szenzációja.

Bevonatott a sorba a kolozsvári Máriánus is, elég merész bátorsággal ebbe az igazán nagy fába is belévetgátván a fejse. Az ügy parlamenti felvételének is képezte tárgyát úgy, ahogy ezen lap 12. számában röviden ismerttettem.

Most, hogy a parlamenti szünet után e hó 1-én a törvényhozás háza megkezdették a munkát, már 2-án Bianu szenátor a szenátusban megújította támadását, kérdést intézve a miniszterhez, hogy mit tett idevonatkozólag?

Bianu felszólalásában nemcsak a Máriánust támadta, hanem az összes katolikus egyházi intézményeket, iskolákat és templomokat, hogy azokban erős irredentizmus foly, hogy Máriához, mint a magyarok pátronájához imádkoznak szóban és régi hazafias énekekben, hogy külön magyar szenteket tisztelnek, hogy különösen Szent Istvánt, mint a magyarok első királyát augusztus 20-án külön ünneppel ünneplik, pedig azon rapon az egyházban Szent Bernát ünnepe van, hogy a kolozsvári nagy templomban ott diszeleg a magyar címer mellett Szent István képe is a magyar koronával stb.

Banu kultuszminiszter válaszában mindenben igazat adott Bianunak és erélyes eljárást ígért, amit a szenátus helyesléssel fogadott.

Megjegyzendő, hogy gr. Majláth püspök a márciusi támadások után mindenre kiterjedő vizsgálatot tartott és arról jelentést tett a miniszternek, de a miniszter erről a jelentésről nem tudott semmit és úgy válaszolt Bianunak.

Másonp. 3-án megérkezvén Majláth püspök és neki elmondván a történeteket, azonnal elkészült válaszával, amelyet a délutáni ülésen felolvasott. A válaszal Bianu természetesen nem volt megelégedve, de felszólalt Banu miniszter is és felolvasta a püspök jelentését, amelyet neki aznap reggel prezentáltak. A miniszter így előbbi tévedését helyrehozva, igyekezett az ügyet rendes mederbe terelni, amit a szenátus nagy többsége helyesléssel fogadott. De N. Popovici szenátor előzői tilalom ellenére a szószékre ugrott és ott elkiáltotta magát, hogy erélyes eljárást köve

tel, amit egy néhányan tapssal fogadtak.

Majláth püspök válaszából kitűnt, hogy a magyar címet a templomból eltávolították és hogy Szent István ünnepe augusztus 20-ról szeptember 2-ra való helyezése iránt az apostoli szentszékhöz előterjesztést tett, úgy, hogy az idén már nem lesz ünnep augusztus 20-ka. De a magyar szentek is az egyetemes katolikus egyháznak levén a szentjei, azok tisztelete el nem tiltható. Az irredentizmus vádjá ellen ismételt tiltakozik. Ez volt rövidre fogva Majláth püspök válasza. De nem is volt vele Bianu megelégedve, mert ő még így is fél a magyar szentektől.

Ez történt f. hó 2-án és 3-án a szenátusban. És jó, hogy ehhez egy néhány szó kommentárt fűzzek.

Amialatt a támadás folyt, átszóltam szomszédomhoz, hogy mennyire ráérnek ezek az urak ezekkel a dolgokkal foglalkozni; úgy látszik, hogy az országuk egyéb dolga sincs. És csakugyan ez is a látszat, mert a szenátusban sem tudtak még egy órahosszáig tartó gyűlésre sem tárgyat adni; a kamarában pedig képviselők hiánya miatt ülést sem lehetett tartani. Tehát ilyen ügyekre más tárgy hiányában bőven telik az időből.

Ime! hogyan terelődik át a támadás az iskolától és illetve az iskola mellett a vallásra, az egyház ellen. És hozzá még benső életében támadják az egyházat a szentek kultuszában. Nem elégsznek meg azszal, hogy a vallás szabadság és valláségyenlőség korszakában a gör. keleti egyházat uralkodó egyházzá tették és így leszorították a többi egyházakkal az ősi katolikus egyházat is, hanem azt még ilyen lenyomott helyzetében is támadják. Sőt kath. pap (Dajan kolozsvári gör. kath. esperes) követeli, hogy a román kath. egyház helyét foglalja el a gör. kath. egyház, megfordítva, mint ahogy ennekelötte volt.

Kérdés, hogy Dajának ez a fellépése nem hatott-e biztatólag Ghibu Onisiforra, aki a *Patriában*, a nemzeti pártnak gör. kath. pap által szerkesztett hivatalos lapjában hosszasan argumentál emellett, hogy a román kath. templomok az állam által vétessenek el és adassanak a gör. keletieknek.

Szinte megállapíthatjuk, hogy az ellenünk folyó támadásoknak, izgatásoknak eredete, forrása nem a regátban keresendő, hanem itthon Erdélyben. A vallás- és közoktatásügyi miniszteriumokban levő ellenséges indultu referensek erdélyi emberek és papok. Mire mutat ez? Bizonyára nem ker. vallásos papias lelkületre.

Fennebb írámban, hogy a miniszter válaszáat a püspöknek a többség helyesléssel fogadta. Ez a többségi párt volt, amelynek a miniszteri válaszokat helyeselnie kell. N. Popovici is a többségi párthoz tartozik, előzői ellenkezés dacára ugrott a szószékre, hangosan kiáltotta, hogy erélyes eljárást követel, vagy öten erősen tapsoltak neki, de a tapsolók nem a többségi párthoz tartoztak, nem liberálisok voltak, hanem ellenzékiek — erdélyiek. És ez reánk

nézve a legszomorubb, szinte keserítő. Évszázadokon át együtt éltünk, jóban és rosszban együtt voltunk és ahelyett, hogy szánának mostani helyzetünkben, lépten nyomon elnyomásunkra törnek; ők szedik el — akarják elszedni iskoláinkat, templomainkat, hogy templom és iskola nélkül maradván, vallásilag és kulturailag lesüljedjünk. Ez tárja a legvilágosabban mindenkinek a szeme elé, hogy minő fontossága van a templomnak és iskolának és hogy mennyire kell ragaszkodnunk azokhoz. Mindenki a magáéhoz.

És mindez azért, mert szerintük templomaink és iskoláink az irredentizmus főfészkei. De bár valaki magyarázná meg végrevalahára, hogy hát tulajdonképpen mi is az az irredentizmus? Mert minden eljárás ennek a nevében foly ellenünk és mi nem tudjuk, hogy mi az.

Talán csak nem az, hogy mi magyarok vagyunk, annak érezzük és valljuk magunkat? Hiszen mindenkinek természeti joga, sőt kötelessége annak vallani magát, a mi. Mindenkinek; tehát nekünk is. És mi bizony ezt elég szerényen is tesszük; nem lármázunk, nem hengegünk; örvezdünk, hogy élhetünk; de azt nem titokban tesszük; nyíltan élünk, mindenki figyelemmel kísérheti életünket, magánéletünkben is, templomainkban is, iskoláinkban is; semmi titkos üzemeket nem üzünk; iskoláinkat az állam akkor látogathatja, amikor neki tetszik; templomainkba meg éppen hívunk mindenkit, hogy lássa, amit ott tesszünk, hogy hallja, amit ott beszélünk; jöjjenek, jöjjön mindenki.

Ha pedig azzal gyanúsítanak vagy vádolnak, hogy az állam ellen izgatunk és hogy abból más államba törekszünk, hát ezt bizonyítsák reánk tényekkel és nem feltevészekkel. Miből tételezik ezt fel rólunk? Hogy nem érezzük jól magunkat? Hosszanak oda, hogy érezzük jól magunkat, hogy találjuk jól magunkat itthon. Ezt megtehetjük; és tegyék is meg. És ha mi mondjuk, hogy tisztességesek, őszinték a mi szándékaink, higgyjenek nekünk. Hiszen láthatják, hogy mindenekben az állami közállapotok konszolidálásán dolgozunk magán életünkben is, a közéletben is, ahol arra tér nyílik; de nem igen nyílik, mert a közéletből csaknem teljesen ki vagyunk szakitva. Tartalom nélküli jelszavakkal ne folytassanak ellenünk harcot, mert mi nemcsak mondjuk, hanem minden tényünkkel igazoljuk, hogy az új helyzetben is a törvényes rendhez alkalmazkodva békében akarunk élni román testvéreinkkel. Ez őszinte nyílt beszéd. Pál István, szenátor.

A Magyar Párt a magyar iskolákat ért sérelmek ellen való tiltakozása, s a sérelmek megfelelő orvoslásának biztosítása végett, május hó 22-ik napján Marosvásárhelyen rendkívüli közgyűlést tart. Ennek hangsúlyozásával közöljük a közgyűlés híret, hogy a magyarság teljesen törvényes alapon állva, méltányos megoldást biztosító megegyezésre kész. Ha azonban ez nem volna lehetséges, szűkeg esetén nemzetközi forum elé fogja vinni szenvedett sérelmeit.

Aldozó csütörtök.

Mint rendszeresen minden esztendőben, úgy az idén is méltó ünnepek keretében folyt le a gyermekek első nyilvános hittétele s az első szent áldozás, illetve a konfirmáció. A keresztelésnél az öntudatlan cseppség helyett a kereszt szülők tesznek fogadalmat, hogy a keresztelendő az anyaszentegyház tagja lesz, abban nevelődik. Az első szent áldozásban, vagy a konfirmációban már a gondolkozni tudó, érdeklődő, fejlődésnek indult gyermeklélek ismét meg e fogadalmat. Az utóidőig rózsás, gond nélkül volt: kedves és emlékeztető napot készít tehát az egyház, mikor a vallás törvényeivel, szokásaival a gyermek lelkének Istenhez vezető útját egyengeti. S ha a gyermek életének minden mozzanata elmosódik is lelkéből, járva a tövises utakat — ez emlékeztető nap magaslatos fénye a késő öregségig kíséri; bújában, fájdalmában, szenvedésében és küzdelmében azt a kort sirja vissza, melyben gondos szülők és nevelők ártatlan lelkétől távol tartották és elhárították minden rosszat: bünt, romlottságot... Vajha az erkölcselen, haszonlesó világ mai romlottságától érintetlenül maradhatnának a most hitet vallott ártatlan gyermekszívek.

A plebánia-templomban Pál István apát plebános mondott csendes misét, beszélt a gyermekekhez könnyen érthetően, s a szent áldozásban is ő részécsitette őket. Hitoktatójuk és vezetőjük Csillag László s. lelkész volt, kinek fáradságos munkáját úgy a lelki haladásban, mint a külsőségekben is imponáló ünnepség dicséri, — valamint a zárda névérek elismert tapintatu nevelési módszere is nagyban hozzájárult ahhoz, hogy az apró gyermekek fegyelmezetten vonultak fel és feleltek meg minden kívánságnak. Tíz órakor a zárda udvarán a gyermekeket reggelivel fogadták.

Hasonlóképpen megkapó bensőséggel, nagy közönség jelenlétében folyt le a ref. templomban is a konfirmáció. Az istentiszteletet és az ünnepséggel járó egyházi funkciókat Vajda Ferenc esperes és Biró Sándor vallásnár együttesen végezték. Mind a ketten szép beszédben, szeretetteljes és magas szárnyalású szavakban magyarázták a nap jelentőségét, így is gondolkodván arról, hogy a meghatott zsenge lelkek és a szülők számára az ünnep emlékeztető örökre kedves maradjon.

Levél a szerkesztőhöz.

A képtárlatról és a női kézimunkakiállításról.

Kedves Szerkesztő Ur! Jöjjön, hogy öleljem meg! Mert nagyon jó kedvem van! Pedig sem főnyereményt nem csináltam, sem az adókvótóbizottságba nem osztottak be, még csak elő sem léptettek, s mégis roppant jó kedvem van. Örömben szeretném megölelni nemcsak Öt k. Szerk. Ur, hanem Haáz Rudit is, Spanyárt is, Cse főt is, meg az egész Jótékony Nőegyletet, s mindazokat, akik bármily kis mértékben is hozzájárultak ahhoz a rengeteg munkát, kitartást, s fáradságot igénylő vállalkozáshoz, amelynek eredményeképpen május hó 15 én ismét egy kultureseményben lesz része a városnak. Ekkor nyílik meg ugyanis a kollégium tornacsarnokában az udvarhelyi festők műveiből, s az udvarhelyi szalónokból összegyűjtött eredeti festményekből összeállított képtárlat, s kézimunkakiállítás.

Hogy miért örülök én ennek olyan

nagyon? Eláruljam? Na jó! Meggyőzőm! *Először*: azért örülök, mert én tulajdonképpen festőnek készültem. Komolyan! Amikor az érettségit letétem, még mérget mertem volna rá venni, hogy csakis festő leszek, s ha valaki nekem akkor azt merete volna mondani, hogy én valamikor jogász, vagy hivatalnok leszek, azt hiszem, ki-pofoztam volna mindkét szemét. Hogy miért lettem mégis jogász, annak hozsuzu a meséje, majd egyszer azt is ki-pletykálom.

Másodszor: azért örülök, mert mindig szoktam örülni, ha azt halom vagy látom, hogy a festészet, a zene vagy egyéb művészetek érdekében történik valami. Mert éppen a festészet, a zene azok a művészeti ágak, amelyek a legalkalmasabbak arra, hogy társadalmi, vallási és nemzeti-ségi különbségeket legyőzve, egymást megértve összetalálkozzunk a művészi szépség az élvezésében. *Harmadszor*: azért örülök, mert ismét lámpalázam van. Igen lámpalázam! Ő tudja, k. Szerk. Ur, mi az a lámpaláz? Mikor az éaekesnő először lép a dobogóra, amikor a menyasszony *először* teszi a fejére a myrtuszkoszorút, avagy amikor a fiatal Tompa Laci először látta egy költeményét kinyomtatva, az egy olyan „drukkoló“, de mégis nagyon jóleső érzést vált ki az emberből. Így vagyok én is most, mert most lépek először a nyilvánosság elé itt ebben a városban. Igaz ugyan, hogy a lámpalázam nem olyan nagy, mert festményeim már 1907-ben Temesvárt felléptem a nyilvánosság előtt, s ezüst éremmel tüntették ki a képeimet, de ez már oly régen volt, hogy most, amikor annyi hallgatás után ismét szerepelek a nyilvánosság előtt, a jóleső lámpaláz minden tüneteit meg tudtam magamon állapítani. Vajjon meg fogják-e érteni festményeimet? Vajjon tetszeni fognak-e? Vajjon fel fogom-e ébreszteni azokat az érzéseket a szemlélőben, amelyek az én lelkemet uralták, akkor, amikor a képeket festetem? Mert hiszen végeredményben ez a festészet célja. Nem bánom, ha nem is értik meg, nem bánom, ha kritizálják, nem bánom, ha leszidják képeimet, nem bánom, ha a 2—3 eladó képem közül egyet sem adok el, csak jöjjön a közönség minél nagyobb számában, csak jöjjön és nézze meg a képeket, hogy a festészet terén is ugyanazt a fellendülést állapíthassuk meg, mint a zenepártolás terén. Szentül hiszem és remélem, hogy a mi közszeregetnek örvendő s magas műveléssel bíró polgármesterünk, valamint azok a gazdag ügyvédek és gazdag orvosok, kereskedők, akik a múlt héten oly szépen és dicséretesen támogatták képvisárlásaikkal a Dezső-tárlatot, most is előveszik pénztárcáikat, s képvisárlással fogják támogatni városunk festőit, annál is inkább, mert a helyi művészek támogatása mindnyájuk szent kötelessége. Attól a szellemességéről és műérzéséről mindnyájuk előtt ismert asszonytól pedig, aki oly élelmes volt, hogy a Dezső-tárlaton 6000 leu értékű képet vásárolt össze 100 koronáért, directe elvárjuk, hogy a helyi művészeket is támogassa vagy 100 koronával. Ez nem vicc k. Szerk. Ur, hanem tény és való, mert ez az élelmesen szellemes asszony Dezső festőművészt 10 darab 10 koronás arany-nyal fizette ki, s Dezső roppant meg volt elégedve. Reméljük, hogy a nagyságos asszony még a helyi művészek részére is visszatartott a lédaifában néhány aranyat. (A nevé nem árulom el, nem szeretek neveket kidobolni, ki „sipolni“.)

Különbö roppant sok szép kép gyűlt össze, úgy hogy alaposan kell

törni a fejünket, hogy hogyan és hol helyezzük el mindet. Hogyne, hiszen Haáz Rudi, Spanyár, Tomcsa, Füstös egész kollektívával vesznek részt, Molnár pedig direct azért utazott le Wienből, hogy maga szedje össze és helyezze el az ő képeit.

Na és az a sok-aok gyönyörű női kézimunka! Mesés! Igazán élvezetes lesz mindenki részére a tárlat megtekintése, nemcsak művészi, hanem egyéb szempontokból is. Többet fog érni 10 kávédelutánál, vagy 15 pletykaösszejövetelnél, mert sehol sem lehet olyan élvezetesen pletykálni, mint éppen a tárlatokon. Sehol sem lehet egy tavaszi új ruhát jobban és szebb miliőben bemutatni, mint éppen a tárlaton. Sehol sem lehet a *legjobb* bárátnők „borzasztó“ izlését és „rettegetes“ kosztümjeit jobban lekritizálni, mint éppen a tárlaton.

Tehát a viszontlátásra május 15-én és az azt követő 10 napon a tárlaton! Pista bácsi!

SPORT.

Szinte meglepően kevés számú közönség nézte végig a hó 6-án a Hargita—S. T. V. mérkőzését. A megerősödött Hargita szép, élvezetes és nívós küzdelem után 4:0-ra győzött ellenfele fölött; melyet még súlyosabb vereségtől csak kapusa bravuroz védése mentett meg.

Hargita kezd nap ellen, s már a 3-ik percben Pál beadását Flittner kapura fejele, de a résen levő S. T. V. kapus elfogja a már már goalnak látszó labdát. Már az első percekben kialakul a Hargita fölénye. Közben frontba kerül az S. T. V. és rövid mezőnyjátékot csikar ki, melynek végeteül egy erősebb Hargita-akció után közvetlen közelről Göllner lövi az első goalt az S. T. V. hálójába. Erre szép csatárjáték következik, tovább is a Hargita részéről, de a csatárok vagy adások maradnak a lövészekkel, vagy pedig kapu mellé lövik el a labdákat.

A második félélebebe tempót változtat a Hargita és az eddigi lassu, de folytonos támadások helyett gyors előretörésekkel igyekszik kifárasztani ellenfelét, ami sikerül is, s ennek nyomán az 5 percben Flittner, a 15 percben Göllner és a 22 percben újra Flittner terheli meg 1—1, összesen 3 goalt az S. T. V. kapuját. A játék kissé lanyhább lesz; az S. T. V. nem bír felszabadulni az ostromgyűrűből s kénytelen beletörődni meccsének elvesztésébe.

A mindvégig fair mérkőzés sok élvezetet szerzett a közönségnek. Végre láttunk egy akciós csatársort is; melynek lelke mindvégig Flittner volt. Magas technikával, nagy játék-intelligenciával bír s bár lövésai kissé gyengék, reméljük, hogy a center posztjára benne stabil játékost találtunk. Az egész csatársornak, mint együttesnek, több erélyt kell tanusítania.

Élesebb lövéseket s a goal helyzetek gyorsabb kiaknázását várjuk. Intő példa erre az S. T. V. ellen elért 11 eredménytelen korner. A szélső halfoknak e támadásokban is támogatni kellene csatársorukat, mert a centerhalf egyedül nem bír lezorítani egy csatársort. Különbö az egész csapat derekasan igyekezett szerepét betölteni; az S. T. V. legjobb emberei a kapus és a jobb hátvéd voltak.

Vasárnap, 13-án, délután 1/4 órakor a jóképességű megyesi „Amatőrök“ fognak városunkban vendégszerpelni. A mérkőzés érdekességét fokozza, hogy ez lesz az első eset, mikor udvarhelyi csapat megyesi csapattal mér össze erejét.

A pünkösdi ünnepekre szintén lesz érdekes sport-esemény városunkban, mikor a jóbíró brassói Olympia lesz a Hargita vendége.

A Hargita sétatéri tennispályáját a választmány ezennel kiadóvá teszi, 1 vagy 2 társaság részére, érdeklődők Kiss elnökél jelentkezhetnek.

HIREK.

Május 12.

Az oklándi járásbíróóság rövid időn belül — és pedig a terv szerint: f. hó 22 ikén — megkezdí rég nélkülözött működését. E célból Máthé Dénes helybeli járásbíró és Jakab Dénes irnok vannak kiküldve a szervezés munkálatainak elvégzésére. A kinevezések iránt is az illetékes felsőbb helyre az előterjesztések megtörténtek.

Halálozás. *Érszalacsi Kovács Lajos* városi vámalenőr, 70 éves korában, f. hó 10-én, rövid szenvedés után elhunyt. Hivatalát, melyben mint a város egyik legrégibb közalkalmazottja működött, lelkiismeretesen, buzgósággal végezte a legutóbbi napokig. Kiterjedt és tekintélyes rokonság gyászolja. Nagy részvét mellett temették.

Himnildoltás és ujjraoltás lesz f. hó 14, 16 és 17 napjain a városházán d. e. 10—12 óráig. Azt a szülőt, aki gyermeke kötelező oktatását elmulasztja, megbüntetik.

A Gyurkovics lányok f. hó 5 iki előadására teljes számban, a színháztermet zsufolásig töltve, jelent meg közönségünk, hogy jókedvvel, jóindulatu figyelésével a szereplőkre is lendítőleg hatván, kedves visszaemlékezésével szórakozzék el a bizonyára már régebből is jól ismert, derűsen élénk színjáték ötletein, könnyed bonyodalmán. Pergett is az előadás, mint a karikacsapás, minden szereplő vídámán, a töle telhető legjobb igyekezett feladatának megfelelni. A darab kedves parádé szerepe: Miczi Szabó Ikkében talált sikeres meglevenítőre. Természetes élénksége, könnyed közvetlenségű modora, mozdulatai jól is illettek a szerep karakteréhez, de ezek mellett az alak alapos átgondolásával, következetes megformálásával is hozzájárult alakítása élteljes tételéhez. Katinka komolyabb színezetű, de szintén nagyon bájos alakját Vajda Margit teljes átérzéssel, hivatásos színésznőre méltó otthonossággal, természetességgel tette rokonszenvesé, jelentékeny mértékben járulva hozzá a siker teljességéhez. Kedves, derűs alakítás volt a mama szerepében a Bokorné Binder Joláné, humora, természetes beszéde sok vídámágot keltett. Biró Ibolyka, Zárug Sári sok bájjal, kedves közvetlenséggel töltötték be szerepeiket, a maguk jelenetelben mindig sikerrel érvényesültek. A férfiak közül Szócsa Tibor, Horkay Feri szerepében, megint az ismert rutinos, színészi talentumu műkedvelőnek bizonyult, ő és az ezredeat alakító Z. Sebess József, markánsan karakteres alakításokat produkáltak; ugy szintén — mint Sándorffy — Szerges János, ki a színpadon szintén meglepő otthonossággal mozgott. Kisebb szerepekben Kovács Nusi, Ferenczy Ilus és a kis Binder Dádó igen bájosan feleltek meg feladatuknak, az utóbbi által betétként — kedvesen — előadott kis chansont meg is ismételtették. Jellegzetes, itt-ott karrikaturisztikus szerepekben, többször derűltséget is keltve, váltak be: Dénes Zoltán, Csomor Zoltán és Sinkovits Géza. A gondos rendezés a Z. Sebess József munkája volt, az igen szép és hangulatos díszletek összeállítása pedig, mint rendszeren, a már nélkülözhetetlen Haáz F. Rázsó kiváló izlését dicséri. A munka technikai részében este, a kollégium szépért lelkesedő, szolgálatkés kedves diákjai segédkeztek. Ugy nekik, az összes szereplőknek és rendezőknek, mint a felülzótóknak a Jótékony Nőegylet elnöksége ezuton is hálás köszönetét nyilvánítja. Felülfizettek: Híuléder Ernő dr., Kiss István 100—100 L Gönczy Gábor dr. 50 L, Barcsay Sándor 25 L, özv. Katonáné 15 L N. N. 5 L; összesen 295 L. — Referádánk nem volna teljes, ha meg nem emlékeznénk a hazatért Kónya Jancsi zenekaráról, melynek érett, finom játékát az estén a közönség annyi idő után, jóleső örömmel hallgatta ismét, s a népszerű primást sok elismeréssel köszöntötte.

A helybeli Öltőegylet f. hó 13-án, vasárnap délután 5 órakor az irgalmas nővérek zárójában évi közgyűlést tart, amelyre az egyesület összes tagjait ezuton hívja meg az elnökség és kéri a tömeges és pontos megjelenésére.

Részvét-köszönet. Mindazoknak, kik farsági Sándor Áron elhunyt alkalmával részvétüket kifejezni szívesek voltak és a temetésen résztvettek, ezúton mond köszönetet a *gyászoló család*.

A néprajzi múzeumban. Mi, öregek boldog visszaemlékezéssel szemléljük a régi kollegium 3 szobájában elhelyezett néprajzi muzeumot, melynek anyaga kizárólag Udvarhelyvármegyében gyűjtődött össze. Nekünk azért kedves, mert a gyermekkor egyes mozzanatait, pajkosságait elevenednek fel képzeletünkben. A fejlődő generációnak meg éppen tanulságos az összegyűjtött régi székely tárgyak szemlélete, melyből világosan látható az idők multával való fokozatos fejlődés; egyes tárgyakkal és háztartási, vagy gazdasági dolgokkal új és modernebb javítása, vagy éppen teljes átalakítása. A régiség mindig értékkel, s ha a művészet parányi bélyegét is viseli — műbecsrel bír. Ez értékek összegyűjtésén vasakaratu tevékenységgel Haáz F. Rudolf koll. tanár, jeles festőművész buzgalkodott és buzgalkodik jelenben is. E munkájának egyik legdicsebb gondolata a régi székely népviselethez való visszatérés; ezen dolgozik nagy előszeretettel, mert műizlését sérti a nép izléstelen, zagyva öltözködése. Szent igaz! Nézzük csak az almásiak viseletét, azt bizonyos büszkeséggel szemlélhetjük: ók hívek maradtak az öregek hagyományához és aztán mennyivel szebb, hogy a saját maguk készítette, szötte dolgokban járhatnak és nem rontják idegen divattal annak eredeti szépségét. Sok dolog szemlélésénél érez melegséget szívben az ember, látva a kultura fokozatos nyomait: — a régi diákelet képeken való szemlélete meg éppen meglepően kedves, a lustra, a tóga, az expós élet: mind haladás a jelenkorig. Ha a múzeum nem volna: drága pénzen kellene létrehozni, s pénzért mutogatni. De hogy meg van — székely szokás szerint — még ingyen sem látogatjuk. Pedig a legmesszebb, legkisebb falubeli embernek is — ha dolga akad a városban — meg kellene tekinteni, hogy lelkében a faji szépség és néprajzi viselet iránt való érdeklődés loboghat vessen.

Erdélyi fiatal írók antológiája. Nagyobb szabású irodalmi vállalkozás hírt vesszük Kolossvárról. Az utóbbi esztendő alatt mind több és több fiatal író került fel a magyarság e központi helyére, s most egyszerre, együtt kérnek szót egy kiadandó antológiával. Tizenegy fiatal író és mind székelyek! Van köztük pár ismeretlen név, de a legtöbb már régebbi ismerősünk. Balász Ferenc, Dobai István, Finta Zoltán, Jakab Géza, Janosó Béla, Kacsó Sándor, Br. Kemény János, Makay Albert, Mihály László, Szent-Iványi Sándor és Tamási Áron — e nevek. A tíz éves kötetet Aca Ferenc, Jedy Sándor, Kós Károly, Lengyel Sándor, Pap Domokos, Pap Lajos, Szopos Sándor és Tóth István illusztrációi fogják díszíteni. A bolti ára 45 leu lesz. Előjegyzésben azonban (Finta Zoltán Cluj — Kolossvár, Ellensék szerkesztősége címen) 35 leuért lehet megszerezni a tartalmas, díszes és nagyjelentőségű kötetet.

A festmény és kézimunkakiállítás, mellyel külön cikkünk foglalkozik, részt vesznek festményekkel: Haáz Ferenc, Részó, Voszka István dr., Spanyol Pál, Füstös Ida, Tomcsa Sándor, Moltzer Hermann helyi művészek és a helyi szalonokból a kiállítás idejére kölcsönként birneves festők művei; kézi munkákkal a város hölgyei közül többen. A kiállítás nyitva lesz május 15—25 ig mindennap d. e. 10—1 óráig és d. u. 5—8-ig. Belépődíj egyszeri belépésre 5 L. permanens jegy ára, mely bármikor belépésre és a 25-iki hangversenyre is jogosít 20 L. Diákok tanáriak vezetése mellett tömeges megjelenésű kedvezményben részesülnek. A kiállítandó tárgyak közül néhányat a Jótékony Társulat meg fog vásárolni és a május 25 én rendezendő záró-hangversenyen a nagy közönség között ki fog sorsolni. Az érdeklődés, az eddigi jelekből ítélve, rendkívül nagy lesz.

A budapesti mintavásárt meglátogatni szándékoztak, a marosvásárhelyi keresk. és iparkamara figyelemzteti, hogy a mintavásárral kapcsolatos kedvezmények (50% os utazási-, 50% os vizum-díjkedvezmény, lakás szerkesztés stb.) csupán az u. n. "Vásári Igazolmány" ok ellenében igényelhetők. E vásári igazolványok a kamarához megérkeztek, 50 leuért bárki vásárolhat. A mintavásárral járó kedvezmények csupán a május 17—30 közötti időben érvényesek. Félreértések elke-

rülése végett megemlítjük, hogy az utlevek beszerzését mindenütt maga a felutazni szándékozó kell, hogy eszközölje. Az iparkamara csak annyit tehet, hogy a május 12-ig bezárólag hozzá vizumozásra beérkezett utleveleket kedvezményes mintavásári vizummal látatja el. A vizummal ellátott utlevek az érte jövő tulajdonosoknak 16-ától kezdve rendelkezésre állanak.

Az irgalmas nővérek főnöknője hálás köszönetet mond lapunk utján mindazon nemes lelkű egyéneknek, akik az első áldozók reggelivel való megvendégeléséhez bármennyű adománnyal hozzájárulni szívesek voltak.

Az áldozócsütörtöki templomi hangverseny nem tulságos nagy számú közönség előtt, de annál szebb erkölcsi sikerrel folyt le a ref. templomban. A Székely Dalegylet Beethoven: Isten dicsősége című dalát fel-emelő hatással, erővel énekelte. Kiss Elek zenetanár nagy tudásra, a mű átérzésére valló hegedűjátéka — Kovács Iczó gondos orgonakiséréte mellett — Wieniawsky Legendájának szépségét érvényre emelte. Z. Sebess József csengő, férfias hangja, egy ének-számban szépen szárnyalt a magasban; orgonán Szabó Magda, hegedűn Kiss Elek, cellon Filó dr. kísérte simuló finomsággal. A kedves, tiszta hangú Kovács Erzsébet, továbbá Baczó Anna, Jeszenszky Árpád és Joós Imre által — Kovács Iczó fiam orgonakiséréte mellett — előadott ének, a népszerű filharmonikusok vonósnegyesének igen kedves zeneszáma nagyon tetszettek. Jakab György, Barok Károly, Bartha Sándor, Joós Imre énekszámát szintén. Valósággal meglepő volt a Haydn "Teremtés"-oratoriumából a ref. kollégium ének- és zenekara által előadott részlet. A mű fensége, ereje a fiatal és többnyire kezdő zenekari és ének-kari tagok előadásában is megragadott. Mindez kiváló érdeme Kiss Eleknek, aki aránylag rövid idő alatt az ifjúságban a zene és dal szeretetét, megértését ennyire fejleszteni tudta s őket szervezői energiájával ily nagy feladatra is képesítette.

Madáchról és Vas Gerebenről írt megemlékezést a legírásosabb Pásztorúti Boros György dr., Nátoly-né Jacsó Olga a kiváló szlovenszói író és Bence Domokos értékes novellákkal szerepelnek e számban. A lírást Makay Albert, Mihály László, Finta Gerő és Erdélyi Lajos eredeti versei, továbbá Tompa László versfordításai képviselik. A gasdag rovatokozományok sorából kiemelkedik Pinter Jenő dr. az ismert név irodalomtörténésznek nagyjelentőségű nyilatkozata a mai erdélyi irodalomról. Székely Sándor cikke a kisajátítás alá vonni akart marosamentimrei ref. templomról, stb. Egyes szám ára 4 leu. Kérjen mutatványsságot.

A husárákat a városi tanács május hó 10 től kezdve a következőképpen állapította meg: 1 kg. marha, bárány, borjú hús 18 leu, 1 kg. sertés 35 leu, 1 kg. zainak való szalonna 48 leu, 1 kg. hús 50 leu. Ismét egy újabb árdragulás tehát, mely az eddig is nehéz élet újabb megnehezítését jelentti.

Madách ünnepély Székelykeresztúrt. A székelykeresztúri unitárius főgimnázium a f. iskolai évben másodszer ünnepeli a magyar szellem legkiválóbbjainak emlékét. Ez alkalommal f. évi május hó 6 án a főgimnázium "Orbán Balázs önképzőkör" a száz éves Madách emlékére rendezett felemelő s a szenális költő emlékéhez méltó ünnepélyt az intézet tornatermében, következő műsorral: 1. Dalünnepe, Erdélyi J., énekelte az ifjúsági daikör. 2. Megnyitó beszédet tartott Fülöp József VII. o. t. 3. Reményik Sándor: Az utolsó mondat problémája. Szavaltá: Karoliny Márton VIII. 4. Händel: Adagio a sonate E-durból. Előadták I. hegedű Papp Vilmos VIII, II. hegedű Darkó Sándor VII., zongora Borbáth Samu VIII. 5. Emlékbeszédet tartott Borbáth Dani VIII. 6. Madách—Veress: Dicsőség a magasban. Énekelte Lőrincz András VIII. Kísértés: hegedű Papp Vilmos VIII, cellon Kovács Lajos tanítóképződei növendék, zongorán Borbáth Samu VIII. 7. Előadták

Az ember tragédiájának X. színet: Ádám volt Varga István VIII., Lucifer Baum József VIII., Tautivány Karoliny Márton VIII., Éva Farkas Irma VII., Udvaronc Gyulay László VII. A jelenet előtt Simén Domokos VIII. o. ismertette a szín előzményeit. 8. Fülöp József: Madách szelleméhez c. költeményt szavaltá Györ Berta VII. 9. Händel—Hubay: Largetto. Előadták: hegedű Papp Vilmos VIII. és zongora Borbáth Samu VIII. 10. Madách: Epilogus. Szavaltá: Simén Domokos VIII. 11. Magyar táncokat játszottak zongorán négy kézre: Borbáth Samu és Borbáth Dani VIII. o. t. A szereplők mind derekas munkát végeztek; különösen sok tapsot arattak: Fülöp József hangulatos megnyitójával, Karoliny Márton fiam izlésű szavaltásával, Borbáth Dani alapos Madách-tanulmányával. Varga István kiváló színi érzékel játszottá Ádám szerepét, Simén Domokos és Györ Berta nagy hatást értek el aktuális szavaltáikkal. A hallgatóság nagy tetszéssel kísérte Papp Vilmos művészi hegedűjátékát s a Borbáth testvérek fejlett technikájú zongoraszámit, valamint Lőrincz András sikerült énekszólóját. Fülöp József VII. o. tanuló, a Madách szelleméhez c. ódal lendületű költemény szerzőjét a közönség meleg óvációban résziesítette. A műsor összeállítását és a rendezést Péter Lajos főgimn. tanár, az "Orbán Balázs önképzőkör" lelkes vezetőtanára irányította kiváló műziséssel, találóan választván össze az előadásra került darabokat. A sikerült zeneszámok betanítását Sándor Mihály zenetanár vezette nagy művészkkel és fáradhatatlan odaadással. A nagyszámú intelligens közönség meghatott lélekkel ünnepelte az ember tragédiája világhírű költőjének emlékét. Az ünnepély összejövedelme 2014 leu volt. Az önképzőkör ezúton is hálás köszönetet mond az adományokért.

Bálinth József szereplése Segesváron. A segesvári rom. kath. iskolaszék f. hó 12-én, ma este a szegény tanuló felsegítésére műkedvelői színjeladást rendez, mely alkalommal a Bábubolt című kedves operettet, s Herczeg hatásos Petőfi-darabját: A Költő és a Halált fogják előadni. Az est érdekességét fokozza, hogy mindakét darab 16 férfiszerepelt, Bálinth József dr., a mi pompás hangú, rutinos játéku műkedvelőnk fogja alakítani, ki ezekben a szerepekben már korábban nálunk is kiváló eredményre, nagy tetzés mellett érvényesítette jeles képességeit. Biztosra vesszük, hogy Segesváron is nagy sikere lesz.

Arra a hihetetlen tényre kell a közönség figyelmét felhívni, hogy cipőre Berson gummitalpat és gummisarkat tetszen, bár mindenki tudja, hogy azoknak viselése mennyi előnnyel jár. Számtalan előnye közül ki kell emelni, hogy olcsó és úgy a bőrt, mint az idegeket védi.

A marosvásárhelyi kereskedelmi és iparkamara a cluj-ko-lozvári Kereskedelmi Felügyelőség 73—1923. számu átiratára figyelemzteti a kerület összes pénzintézeteit, kereskedelmi és ipari vállalatát (a részvénytársaságokat), hogy a kereskedelmi miniszterium mellett létesített u. n. comisiunea speciala economica, a miniszterium 6935—1923. számu rendelkezésének megfelelőleg, csupán akkor intézi el a hozzá előterjesztett alapítás-, működés-, alapítók felemelés iránti kéréseket, ha ezek cluj-i kereskedelmi felügyelőségi véleményvel, illetve a mennyiben ipari vállalatról van szó, úgy illetékes iparfelügyelőségi véleményvel is el vannak látva. E miniszteri rendelet kiadása — az átirat szavai szerint — azért vált szükségessé, mert a miniszterium értesítése szerint a bukaresti és cluj-i bankazindikátusok olyképpen informáltak az érdekelteket, hogy a miniszterium mellett működő Comisiunea speciala economica hoz intézett kérések közvetlenül nevezett szindikátusok utján adandók be feüti

bizottsághoz, ami, természetesen a kérévények késedelmes elintézését kellett, hogy eredményezze.

Az agrárreform bizottsági tárgyalásai vármegyeszerte annyira előrehaladtak, hogy értesülésünk szerint, f. hó 15-ike körül e munkálatok mindenütt befejeződnek.

x Dobogó fürdő 3 szobából és mellékhelyiségekből álló, kőből épült Deobald féle villa, — **Odorheiu—Székelyudvarhelyen**, Str. Princ. Elisabeta (Bethlen-utcában) Laska-féle üzlet, kettős telek, ház és berendezés eladó. Értekezhetni: Jodál Gábor dr. ügyvéd irodájában.

Honnan került a pezsgő? A napokban a Bukarest-szálló egyik pincérének Györfi Endre, 20 éves kocsis több üveg pezsgőt ajánlott fel megvételre. Az ajánlat gyanusnak tűnő fel, a pincér a dologról jelentést tett. A megindított nyomozás kiderítette, hogy Györfi már hosszabb idő óta károsította gazdáját: Fernengel Gyula nagykereskedőt, kinek pincéjéből sok likört, bort és pezsgőt elutalajdonított, úgy hogy gazdája csak a hiányt vette észre, a tettest azonban nem tudta felfedezni. Györfit letartóztatták s nyomozás foly bűntársai után is.

A Vasárnapi Ujság első száma mindenütt a legkedvezőbb fogadtatásban részesült. Ennél is nagyobb sikerre számíthat a szombatban megjelenő második szám. A nyomda a jelentéktelen fogyatékosságokat leküzdve, kifogástalan kiállításban bocsáthatja ezt a számot a közönség elé. Érdekes képekben különösen változatos lesz az új szám. Felvételeket közül a májusi munkásünnepségekről, a Mária Valéria leányárvaház háromnapos tavaszi barátságáról, amelyen résztvett Kolossvár társadalmának színe java. Új rovatok közül egyikben Schrenck-Notzing müncheni professzor szenzációs spirítusok kísérleteit ismerteti, másikkban az erdélyi sorozatot az Ozmody-díj nyertes Berde Máriaival kezd meg. Ezenkívül képekben mutatja be a kolossvári ferencrendiek ősrégi kolostorát, ahol a trónörökös is megtorult. A szövegírásban Szabolcska Mihály, Berde Mária, Bárd Oskár szép versei mellett Paál Árpád kezd érdeklőssítő cikksorozatát, a nő hazug élete címmel. Karácsony Benő nagyikerű drámájából közül részleteket a lap és kiütőben megírt novellát hoz Pogány László fordításában Kappas Xáver Ferencről, a bánási svábság európai hírvé írójától. Madame Daumière eredeti párisi divatlevelet írt az új számba. A rovatok között érdekesen indul a grafológia. Mellette háztartás, a színházi élet eseményei stb. teszik még érdekesebbé a számot. Pálffy Gyulácsy Irén hatalmas regényének folytatásához remek illusztrációt készített Kós Károly, de igaztalan érdekes a Tiszenégyek regényének új folytatása is.

KÖZGAZDASÁG.

Pongrác, Szervác, Bonifác, úgy látszik, jó utra tértek, s fagy helyett hóhullámokat szórnak a földre, hiába, öregszik minden s az öregséggel jön a jobb belátás, a jó utra térés. E hóhullámokból még engedni is, igenigen elkécs valamivel több májusi eső is. A fák minden baj nélkül levirágoztak, kötöttek is, csak a jövőtől fűg, hogy jó gyümölcs-termésünk legyen. Még most biztos képet a termést illetőleg nem alkothatni, minden attól függ, lesze e elég eső a hátralévő májusi napokban.

A napilapok értesítése szerint, a kormány az állat-kiviteli tilalmat továbbra is fenn akarja tartani, — mikor jön el már az idő, hogy e cél nélküli korlátozások vezedelme a gazdák összessége felemelje tiltakozó szavát? Róluk, nélkülük való határozások ezer veszélyt rejtegetnek magukban.

Az adóhivató bizottságok működéséről vett adatok szerint általánoságban nagy panaszok még nem fordultak elő, s ha van itt-ott sérelem, remélhető, hogy az a felebbezések alapján reparálva lesz.

A múlt keddi piacon: buza 65—70, törökbuza 60—63, árpa 62—65, zab 40—42, burgonya 12—15 leuban kelt el vékánként. V—6.

Kiadó: a Könyvnyomda Részvénytársaság Odorheiu (Székelyudvarhely)

"Radio" Ártelés

BERSON

GUMMI SAROK ÉS GUMITALP
a legjobb anyagból
MINOSEGI MARKA

Regatul România.

No. 61—1923.

Executor judecătoresc Odorheiu săcuesc.

Publicație de licitație.

Subsemnatul executor a judecătore de ocol Odorheiu în sensul § lui 102 de lege LX. din anul 1881 prin această publică, ca în urma deciziei din anul 1922 de sub 3591—1922. al judecătoria de ocol din Odorheiu efectundu-se în Luita 18/XII. 1922 pentru suma de 1240 Lei și acc. execuției de conținut în favoarea Dr. Jakob Zoltán reprezentat avocatul Dr. Máthé István mișcătoarele cuprinse cu această ocazină și prețurile 7700 Lei și anume Porci și oale se vor vinde prin licitație publică.

Deci în urma deciziei de sub No. G. 5439/922. a Judecătorei de ocol Odorheiu pentru încasarea prescuriunii de 1240 Lei capital și acc. stabilite până astăzi să decide termenul de licitație pe ziua de 19 mai 1923 la orele 10 a. m. Luita la fața locului și la aceea cumpărătorii, se înainte cu aceea observare, că mișcătoarele din sus în sensul art. de lege LX. din anul 1881 § ul 107. 108 din partea celui mai sus acestea mișcătoare se vor vinde și sub prețul estimat.

Odorheiu, la 2/V. 1923.

Nagy executor.

Egy 4 benzín-motor „Wan-H.P. erejű” rendszer, két gyorsasággal, ujonnan kijavítva a l a d ó. Megtekinthető: **Carol Rösler Károly,** Odorheiu—Székelyudvarhely.

Eladó ház. Crișturov, a Csekefalvi-utcában egy 4 szobás, téglából épült lakóházas belsőség 1923 május 21-én d. u. 3 órakor magánárverésen el lesz adva. Feltételek addig is megtekinthetők dr. Szabó Alajos ügyvéd irodájában.

Dela primăria orașului cu consiliu Odorheiu.

No. 1550—923. ad. m.

Hirdetmény.

A brassói hadkiegészítő parancsnokság 37977—1923 számú rendelete alapján az összes póttartalékos orvosok, állatorvosok, gyógyszerészek, gyakoronokok és ezekben az ágakban levő tisztviselők, kik a város területén tartózkodnak összeírás végett legkésőbb **1. évi május 15-ig** kötelesek a városi tanács katonai ügyosztályánál jelentkezni.

Mixdazók, kik jelen rendeletnek eleget nem tesznek, szigorúan lesznek büntetve.

Odorheiu, 1923 május 5 én.

Városi tanács.

C. 238—1923. szám.

Hirdetmény.

Az odorheiu törvényszék közhírré teszi, hogy Jó Sándor bágyi lakos részéről az 1911: I. t. cz. 748. §-a alapján előterjesztett kérelem folytán az állítólag 1914. évi december hó 20. napján az orosz fronton „Havasköz” község mellett, mint a volt magyar kir. 24. es honvéd regiment közkapitánya eltűnt, Jó Imre volt bágyi lakos holt-naknyilváníttása iránt az eljárás a mai napon megindította és az eltűnt részére ügygondnokul dr. Finkler Béla odorheiu lakost rendelte ki.

Felhívja a kir. törvényszék az eltűnt és mindazokat, akiknek az eltűnt életbenlétéről tudomásuk van, hogy a bíróságot vagy az ügygondnokot az eltűnt életbenlétéről értesítsék, egy-szermind közzöljék azokat az adatokat, amelyekből az eltűnt életbenléte megállapítható, mert ellenkező esetben a jelen hirdetménynek az „Ardealul Juri dic”-ban történt harmadszori beiktatását követő naptól számított egy év letelte után a rovezett elhalálozásának tényét a bizonyítás eredményéhez képest meg fogja állapítani.

Odorheiu, la 1923. április 27.

G. Nicolescu s., k., h. tanács-elnök,

A kiadmány hitelűl: **Vozary, h. tisztv**

Jóházból való flu tanulónak felvétetik Dragomán D. üveg- és porcellán üzletében.

No. 165—1923.

Hirdetmény.

Mujna (Székelymuzsna) község ezenel közhírré teszi, hogy a község tulajdonát képező iskolaépület kijavítási munkálataira árlejtést hirdet.

Árlejtési összeg 20585 azaz huszezeröttszázötvenöt leu.

Az árlejtés 1923 évi június hó 3-án d. u. 8 órakor Mujna (Székelymuzsna) község házánál tartatik meg. Zárt és utóajánlat nem fogadtatik el. Árlejtési feltételek a mujnai községi bírónál bármikor megtekinthetők.

Mujna, 1923 május hó 10.

A községi előljáróság.

Eladó házak.

Strada Principesa Maria—Szentimre-utca 22. szám alatti épületes belsőségek (4 lakrészt, hozzátartozó melléképületekkel) eladók. Értekezni lehet: dr. Szabó Gábor és dr. Nagy Lajos ügyvédek irodájában.

Erdő eladás.

A homoródkarácsonfalvi határban 20 hold erdő eladó. Értekezni lehet: Dr. Baczó Albert ügyvédnél Odorheien.

Két jobb házból való fut **tanoncznak** azonnal felvessz: **Keresztély Gyula** bádogos-mester, Odorheiu.

Meghívó.

Az Első Székelyudvarhelyi Búrgyár Részvénytársaság Odorheien

1923. évi május hó 23-án d. e. 11 órakor az Agrár takarékpénztár fiókin-tézete helyiségében

rendkívüli közgyűlést tart,

melyre a. t. részvényesek meghívotnak.

Tárgyi:

1. Alapszabálymódosítás.
2. Esetleges indítványok.

Az Igazgatóság.

A közgyűlésen szavazati jogot csak azon részvényes gyakorolhat, aki részvényeit le nem járt szelvényeivel együtt az Agrártakarékpénztár r. t.-nél Marosvásárhelyen, vagy ennek bármelyik fiókin-tézeténél 1923 május 22-én d. e. 12 óráig letétbe helyezte

Cassa de Economie
AGRAR

Takarékpénztár

Tg.-Mures—M.-vásárhely

Saját tőke 24.000.000—Leu.

Fiókin-tézetei:

Csikszoreda, Gyergyószentmiklós, Parajd, Kézdivásárhely, Marosludas, Nyárádszereda, Nagyenyed, Sepsiszentgyörgy, Székelykeresztúr és Székelyudvarhely.

Deviza-engedélye

alapján a külföld minden piacára átutalásokat a legutányosabban eszközöl. Kiállít az összes világgpiacokra csekket, hitelleveleket.

Külföldi értékre szóló csekkjeit fizetés végett a vámhivatalok is elfogadják.

Foglalkozik a banküzlet minden ágával.

Takarékbe-téteket előnyösen kamatoztat és felmondás nélkül fizet vissza. Kölcsönöket nyújt váltóra és folyószámlára. Nagyobb-szabású finanszírozásokat vállal.

Értesítés.

Tisztelettel értesítem a n. é. kö-zönséget, hogy Str. Regele Carol (Orbán Balázs-utca) 15. szám alatt Zárug úr üzletével átellenben,

faszén-raktárt

nyitottam, hol kicsinyben is állandóan lehet kapni olesó árban szenet vá-lalalotoknak, kovács és szabók stb. részére.

Nagyobb vételnél előnyös árak.

Tisztelettel:

Márkus Simon.

Tisztelettel értesítem a nagyér-demű közönséget, hogy

cipész-műhelyemet

Str. Principesa Maria (Szent Imre-u.) 21. szám alól Str. Reg. Carol (Br. Orbán B.-u.) 14. szám alá helyeztem át. Elvál-lalok mindenféle e szakmába vágó munkát a legegyszerűbbtől a legfino-mabb kivitelig, jutányos árban, pontos kiszolgálás mellett.

A n. é. közönség szives pártfogá-sát kéri teljes tisztelettel

SALATI MIHÁLY,
cipész-mester.

Szabászati tanfolyam

F. évi június hó 1 től kezdődőleg Bul. Reg. Ferdinand (Kossuth u.) 75. szám alatt

fehértanú- és felsőruha szabászati és varrás-tanfolyam nyílik

ősv. **JAKAB JÓZSEFNÉ** fő-hadnagyné vezetése alatt. Beirat-kozni lehet: minden kedden és szerdán agyanolt.

Értesítés.

1 liter érmelléki asztali bor 10 leu
1 „ küküllómenti asztali bor 12 „
1 „ bikavér 12—14 „
1 „ marosmenti fajbor 14 „

Orbán és Markovits

borkereskedőknél
Odorheiu—Székelyudvarhely.
Hordóvétnél nagy árkedvezmény.

Vasárnap, május 13-ikán és azontul minden szombaton este a **Barkóczy**-vendéglő termében az összes tanítvá-nyokkal tánciskolai összgya-
korló órát rendezek.

Tisztelettel:
R. Schwartz József,
táncztanár.

KÉRJÜNK MINDENÜTT

SZÉKELY-SELTERS

GYÓGY-BORVIZET, AMELY
ÚDIT ÉS GYÓGYIT.

Luxus- és teherautó-fuvarozást vállal:

NAGY Str. Printul Nicolae **56. sz.**
(Árpád-utca)

(A csiksomlyói bucsura jelentkezéseket elfogad.)

Kertmegnyitás!

A nagyérdemű közönség szives tudomására hozom, hogy **folyó hó 19-én**, (szombaton) elsőrendű zenekar közreműködésével

KERTHELYISÉGEMET megnyitom.

Minden este 8 óral kezdettel cigányzene, pontos és rendes kiszol-gálás, elsőrendű ételek és italok. Vasár- és Ünneppnap d. e. 11 órától zene állandóan. Zóna és trissen csapolt sör.

A nagyérdemű közönség szives pártfogását kéri, tisztelettel:

BARKÓCZY ALBERT, vendéglős.



Tavaszi Idényre ajánljuk az **ELISMERT LEGJOBB**

Fehér gyermekcipők nagy választékban.

TURUL-CIPŐT

„TURUL” CIPŐGYÁR R.-T.

Fiókraktár: **ODORHEIU,** Bul. Reg. Ferd. (Kossuth-utca) **9. szám.**

Férfi, női és gyermekszandálok állandóan raktáron!

Friss TEA-VAJ mindennap kapható: **Hirsch Ignác**nál.